



Tribunal international chargé de poursuivre  
les personnes présumées responsables de  
violations graves du droit international  
humanitaire commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-02-60-AR65.2

Date : 28 août 2002

Original : FRANÇAIS

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL INTERNATIONAL**

Devant : M. le Juge Claude Jorda, Président

Assisté de : M. Hans Holthuis, Greffier

Ordonnance rendue le : 28 août 2002

**LE PROCUREUR**

C/

**VIDOJE BLAGOJEVIĆ  
DRAGAN OBRENOVIĆ  
DRAGAN JOKIĆ  
MOMIR NIKOLIĆ**

**ORDONNANCE DU PRÉSIDENT PORTANT NOMINATION DE JUGES  
À UN COLLÈGE DE LA CHAMBRE D'APPEL**

**Le Bureau du Procureur :**  
M. Peter McCluskey

**Le Conseil de la Défense :**  
M. Miodrag Stojanović  
Mme Cynthia Sinatra

**NOUS**, Claude Jorda, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal international »),

**VU** la « Requête aux fins d'autorisation d'interjeter appel de la "Décision de la Chambre de première instance relative à la demande de mise en liberté provisoire de l'accusé Obrenović" et requête aux fins d'examen rapide de sa demande » déposée par le Conseil de Dragan Obrenović en version anglaise le 31 juillet 2002,

**VU** Décision portant autorisation d'interjeter appel rendue le 27 août 2002 par un collège de la Chambre d'appel,

**ATTENDU** que l'article 12 B) du Statut du Tribunal international ( « le Statut ») dispose que cinq juges siègent à la Chambre d'appel,

**VU** les articles 14 3) et 65 D) du Statut et l'article 27 du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal international (le « Règlement »),

**PAR CES MOTIFS,**

**ORDONNONS** que dans l'affaire IT-02-60-AR65.2, *Le Procureur c/ Vidoje Blagojević, Dragan Obrenović, Dragan Jokić et Momir Nikolić* sous réserve des dispositions de l'article 22 B) du Règlement, la Chambre d'appel sera composée comme suit:

**M. le Juge Shahabuddeen**

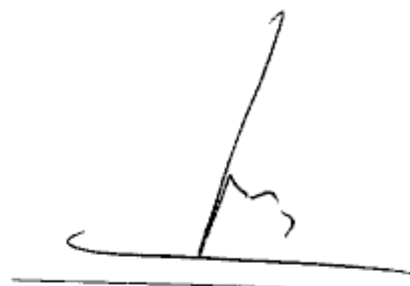
**M. le Juge Hunt**

**M. Le Juge Pocar**

**M. le Juge Güney**

**M. le Juge Meron**

Fait en anglais et en français, la version en français faisant foi.

A handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal line with a small loop at the end, and a vertical line extending upwards from the center of the horizontal line, ending in a small hook.

Claude Jorda  
Président

Fait le 28 août 2002  
À La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal]